

## مستند سازی شیوه‌های نوین ترفع در کسب و کارهای کوچک و متوسط صنعت پوشак

مهران رضوانی<sup>\*</sup>، نرگس خرمشاهی<sup>۲</sup>

- استادیار دانشکده کارآفرینی دانشگاه تهران

- کارشناس ارشد مدیریت کارآفرینی دانشگاه تهران

### چکیده

با توجه به محدودیت‌های منابع در بنگاه‌های کوچک و متوسط به تدریج به اهمیت کارکردهای بازاریابی در این قبیل بنگاه‌ها افزوده شده است. از جمله مهمترین فعالیت‌های بازاریابی که مالکان/ مدیران بنگاه‌های کوچک و متوسط انجام می‌دهند، تمرکز بر شیوه‌های ترفع نوین و کارآفرینانه به مثابه یکی از عناصر آمیخته بازاریابی کارآفرینانه است که نقش بسیار مهمی را در پیشبرد فروش و ارتقا آگاهی نسبت به بنگاه‌های کوچک و متوسط ایفا می‌کند. با این حال، در مطالعات پیشین کمتر به مستند سازی و بازخوانی دانش‌ضمنی فعالان صنعت و شناسایی شیوه‌های تجربی ترفع در کسب و کارهای کوچک و متوسط پرداخته شده است. در این مقاله تلاش شده است تا شیوه‌های ترفع بنگاه‌های فعال در صنعت پوشак شناسایی و جهت الگو برداری توسط بنگاه‌های نوظهور مستند سازی شوند. رویکرد مورد استفاده در روش تحقیق کیفی و از نوع مطالعه موردنی مرکب و ابزار گردآوری داده‌ها، مصاحبه‌های عمیق و نیمه ساختار یافته است. مطالعه اسناد و مدارک نیز به عنوان ابزار تکمیلی جهت گردآوری داده‌ها استفاده شده است. جامعه آماری پژوهش هفت شرکت از کسب و کارهای کوچک و متوسط شاخص در صنعت پوشак کشور است. در پایان یافته‌ها و پیشنهادات حاصل از بررسی مورد به مورد تجارب فعالان این بخش از صنعت در راستای توسعه اقدامات بازاریابی آنها ارائه شده است. نوآوری این تحقیق شناسایی، تبیین و مفهوم پردازی کارکردهای ترفع در صنعت پوشak است.

**واژه‌های کلیدی:** شیوه‌های نوین ترفع، ترفع کارآفرینانه، کسب و کارهای کوچک و متوسط، صنعت پوشاك.

## ۱- مقدمه

خدمات خود از بازاریابی الکترونیکی<sup>۶</sup> و همچنین بازاریابی ویروسی<sup>۷</sup> استفاده می‌کنند (کراس، هارمز و فینک، ۲۰۰۹). مدیران کسب و کارهای کوچک برای یادگیری بازاریابی اثربخش از منابع زیادی می‌توانند بهره مند شوند. ایشان می‌توانند از افراد متخصص در زمینه بازاریابی استفاده کرده و مشاوره دریافت کنند، اما روشی نوین برای شرکت‌ها با منابع اندک وجود دارد؛ بازاریابی پارسیانی<sup>۸</sup> است (لوینسون، ۲۰۰۵).

با این حال تاکنون مطالعات محدودی درباره مستند سازی شیوه‌های ترفع کسب و کارهای کوچک و متوسط صنعت پوشاك بويژه در کشورمان صورت گرفته است. از يك سو با توجه به اهميت مستند سازی که به رسوب دانش در سازمان منجر می‌شود وجود ناکارآمدی‌های مشهود در برندهای سازی و موقعیت یابی بنگاه‌های صنعت پوشاك از سوی ديگر، منجر به انتخاب و بررسی بنگاه‌های کوچک و متوسط صنعت پوشاك شده است. کسب و کارهای کوچک و متوسط با توجه به محدودیت‌های نظری کمبود در منابع و بودجه نیازمند ابزارهای نوآورانه و کارآفرینانه ترفع هستند. در نتیجه سوال اصلی تحقیق به این ترتیب است که: "شیوه‌های مورد استفاده در اقدامات ترفعی کسب و کارهای کوچک و متوسط صنعت پوشاك کدامند؟" در ادامه مبانی و پیشینه نظری آورده شده است سپس روش تحقیق و یافته‌های تحقیق مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرند.

ترفع به مجموعه فعالیت‌های اطلاق می‌شود که بنگاه‌ها انجام می‌دهند تا بتوانند در مورد ارزش و مطلوبیت محصول اطلاعات خوبی به خریداران بدهند، به طوری که از بین محصولات موجود در صنعت، محصول ارائه شده آنها را بخند (کاتلر و آرمستانگ، ۲۰۰۶). آمیخته ترفع بازاریابی مجموعه‌ای از متغیرهای قابل کنترل است که صاحبان بنگاه‌ها آنها را برای پاسخگویی به بازار هدف درهم می‌آمیزند. يك کسب و کار کوچک و متوسط باید ابزارهای ترفع را آگاهانه و با دقیقیت به نحوی با یکدیگر ترکیب کند تا بتواند ترکیب موزونی از این عناصر به وجود آورد؛ ترکیبی که نیل به اهداف ارتباطی و بازاریابی را ممکن سازد. از این رو ترفع عبارت است از مجموعه فعالیت‌های اطلاع رسانی، ترغیب، یادآوری و اثر گذاری (هیل، پیگوت و گریفیس، ۲۰۰۱).

کسب و کارها می‌توانند از شیوه‌های مرسوم ترفع استفاده کرده و یا اینکه از شیوه‌های مرسوم به شکلی جدید و نوآورانه بهره گیرند. همچنین می‌توانند از رویکردهای نوین و کارآفرینانه ترفع<sup>۹</sup> متناسب با ساختارشان بهره مند شوند از جمله ارتباطات کلامی، که ابزاری بسیار قدرتمند در پیشبرد فروش محصولات است. تبلیغات شفاهی هدفمند محصولات گمنام و ناشناخته را به سرعت در مسیر شهرت و آوازه تجاری لجام گشیخته‌ای قرار می‌دهد (دیه، ۲۰۰۵). کسب و کارهای کوچک و متوسط برای پیشبرد موثرتر کالا و

## تابلوهای تبلیغاتی و پست (پراتکانیس و آرونсон<sup>۷</sup>، ۲۰۰۱).

**روابط عمومی؛** عبارت است از کسب نام و اعتبار مناسب و ایجاد تصویر ذهنی مطلوب برای شرکت. روابط عمومی برای ایجاد آگاهی و رجحان در مشتری از توان خوبی برخوردار بوده و مستلزم تعیین اهداف، انتخاب پیام‌های روابط عمومی و وسیله ناقل پیام، اجرای برنامه روابط عمومی و ارزیابی نتایج آن است (کاتلر و آرمستانگ، ۲۰۰۶). روابط عمومی بیشتر در قالب سخنرانی‌ها، تعیین شماره‌های خاص برای مشتریان جهت اعلام نظرات و انتقادات (صدای مشتری در سازمان)، تعیین واحد خدمات پس از فروش و ... قابل بحث و بررسی است. ابزارهای روابط عمومی عبارتند از: نشر مقالات علمی در رابطه کالا و خدمت مورد نظر، کنفرانس‌های خبری و برگزاری سeminارها، چاپ نشریه، پوستر و بروشور، انجام امور خیریه و مناسبات‌های اجتماعی (کاتلر و آرمستانگ، ۲۰۰۶).

**پیشبرد فروش؛** روش‌هایی همچون ارایه جوايز، هدایای تبلیغاتی، کارت‌های تحفیف، نمایش محصولات در ویترین، قرعه کشی، نمونه کالا، شرکت در نمایشگاه‌ها، سیستم کدینگ مشتری، اعطای جایزه به نیروهای فروش، اشانتیون و ... از این قبیلند (کاتلر و آرمستانگ، ۲۰۰۶). پیشبرد فروش، انگیزه‌های بیشتری را برای نیروی فروش، توزیع کنندگان و مشتریان نهایی ایجاد می‌کند (بلچ، ۲۰۰۴<sup>۸</sup>).

**فروش شخصی؛** به طرز برخورده و شخصیت فردی، ویژگی‌های کاری و تخصص فروشنده در ارایه محصولی خاص ابزار فروش شخصی می‌گویند که می‌تواند به شکل فروش حضوری یا تلفنی باشد (کاتلر

## ۲- مبانی نظری

در این بخش ابتدا ابزارها و شیوه‌های کاربردی ترفع با نگاه به ماهیت صنعت مورد نظر تبیین می‌شوند و سپس مبانی نظری کسب و کارهای کوچک و متوسط و صنعت پوشاک بررسی شده است.

## ۳- شیوه‌های مرسوم<sup>۱</sup> ترفع

آمیخته مرسوم ترفع بازاریابی مجموعه‌ای از متغیرهای قابل کنترل است که صاحبان بنگاه‌ها آنها را برای پاسخگویی به بازار هدف ترکیب می‌کنند. از این رو برنامه ترفع ترکیب ویژه‌ای از تبلیغات<sup>۲</sup>، روابط عمومی<sup>۳</sup>، پیشبرد فروش<sup>۴</sup>، فروش شخصی<sup>۵</sup> و بازاریابی بازاریابی مستقیم<sup>۶</sup> است که شرکت بدان وسیله با آگاهی و جذب مشتری به اهداف خود از جمله افزایش فروش محصولات خود نایل می‌شود (هیل، پیگوت و گرفیس، ۲۰۰۱).

**تبلیغات؛** از مهمترین اجزای آمیخته مرسوم ترفع است که نقش بسیار مهمی را در سیاست‌ها و استراتژی‌های بازاریابی شرکت نظیر ارتباط با مشتریان، معرفی محصولات جدید، اصلاح و تغییر ذهنیت مخاطبان نسبت به شرکت ایفا می‌کند. تبلیغات مقدمات معرفی و آشنایی با شرکت و محصولات آن را فراهم می‌کند. به گونه‌ای که تنظیم نوع تبلیغات، زمان بندی، تعدد آن، مضمون و اینکه از چه رسانه‌ای این پیام انتقال یابد، از اهمیت بسیاری برخوردار است. رسانه‌های تبلیغاتی عبارتند از: تلویزیون، رادیو، مطبوعات،

1- Conventional

2- Advertisement

3- Public Relations

4- Sales promotion

5- Personal selling

6- Direct marketing

## ۲-۲-شیوه‌های نوین ترفيع

شیوه‌های نوین و کارآفرینانه ترفيع که متناسب کسب و کارهای امروزی هستند عبارتند از:

### ارتبطات شفاهی؛ از جمله رویکردهای جدید

ترفيع ارتبطات شفاهی یا دهان به دهان است که اولین بار توسط ویلیام وايت<sup>۲</sup> (۱۹۵۴) طی یک مطالعه کلامیک بازاریابی در مجله فورچون<sup>۳</sup> منتشر شد. در ارتبطات شفاهی ارتباط بین افراد (فرستنده<sup>۴</sup> و گیرنده<sup>۵</sup> گیرنده<sup>۶</sup> پیام) نقش اساسی دارد و در این روابط باید اعتماد متقابل وجود داشته باشد و پیام و منبع اطلاعاتی آن موشّق باشد. (سوئینی، مازارول و سوتر<sup>۷</sup>، ۲۰۰۸). ارتبطات چهره به چهره یا میان فردی در بسیاری از موارد مؤثرتر از ارتباط رسانه‌ای است، زیرا که احساس ناشی از رضایت که طی گفتگوی رو در رو پدید می‌آید و نیز چیزی که فرآیند تجارت بین فردی نامیده می‌شود هر دو به حفظ ارتباط کمک کرده است و افراد را به گونه‌ای مستقیم در معرض تعامل قرار می‌دهد (حکیم آراء، ۱۳۸۴). بنا به نظر پژوهشگران فعالیت‌های ترفيعی که مردم را به صحبت در مورد شرکت یا محصولی تشویق می‌کنند، مثل تبلیغات کلامی هدفمند، باید مورد استفاده قرار گیرند، زیرا هر عملی، می‌تواند از طریق ارتباطات کلامی گسترش یابد و باور و تصویر ذهنی قوی و مثبتی از برنده مورد نظر ایجاد نماید (مایسون<sup>۷</sup>، ۲۰۰۸). تبلیغات شفاهی هدفمند، ریشه در برنامه‌های دقیق بازاریابی دارد. مدیران باید در جست و جوی راههایی باشند که تبلیغات شفاهی هدفمند را برانگیزاند و مراحلی را که تبلیغات شفاهی

و آرمسترانگ، ۲۰۰۶). فروش شخصی روش انعطاف پذیری است که فروشنده به طور مدام واکنش‌ها و بازخوردهای خریدار را در کم می‌کند و در شیوه‌های فروشش تغییراتی ایجاد می‌کند (بلج، ۲۰۰۴).

**بازاریابی مستقیم؛** یکی از ابزارهای موجود در این روش، با عنوان بازاریابی تلفنی مطرح است. در این شیوه، تعدد تماس‌ها، طول مدت تماس‌ها، تجربیات قبلی در تماس با مشتریان، تخصص فرد ارائه دهنده خدمات از طریق تلفن بسیار حائز اهمیت است. بازاریابی از طریق پست الکترونیک و بازاریابی شبکه‌ای نیز در این دسته می‌تواند قرار گیرند (کاتلر، ۲۰۰۶). همچنین وب سایت یک رسانه به معنای واقعی مفهوم پیشبرد است. تأثیر روانی، انگیزشی و ارتباطی وب سایت است که عامل اصلی جذب و حفظ مشتریان اینترنتی است. بازاریابی مستقیم شیوه موثری برای کسب و کارهای کوچک به شمار می‌رود زیرا که به صاحبان بنگاه‌ها اجازه می‌دهد که پاسخ‌های مستقیم بیشتری را از مشتری دریافت کرده، بازار هدف را به گونه بهتری نشانه گیری کند و محصول را بدون قرارگرفتن در فرایند عرض و طویل و پرهزینه کانال‌های سنتی به فروش رساند (ویلکینسون<sup>۱</sup>، ۲۰۰۷). شیوه‌های مورد استفاده در بازاریابی مستقیم عبارتند از: بازاریابی تلویزیونی، بازاریابی از طریق کاتالوگ، بازاریابی از طریق پست، بازاریابی از راه دور (بازاریابی تلفنی، فروش از طریق پست الکترونیک و فروش با کمک نمبر) (کاتلر، ۲۰۰۶).

2-William whyte

3-Fortune

4-Sender

5-Reciever

6-Sweeney, Mazzarol& Soutar

7-Mason

1-Wilkinson

برخوردار است، زیرا که ریسک و هزینه‌های ورود به بازارهای جدید را کاهش می‌دهد و شرایط مساعدتری را برای رقابت فراهم می‌کند. اینترنت و شبکه‌های دیجیتالی ما را ناگزیر کرده است تا الگوهای سنتی کسب و کار و بازاریابی و شالوده‌های آن را مورد تجدید نظر قرار دهیم (آللونیتیس و دیگران<sup>۱</sup>، ۲۰۰۱). تبلیغات جز مهمی از بازاریابی الکترونیکی است که می‌تواند به شکل برشط از طریق وب سایت‌ها، ایمیل و تبلیغات بنر باشد (استراوس و فراست<sup>۲</sup>، ۲۰۰۱).

**بازاریابی از طریق تلفن همراه؛** این شیوه استفاده از کانال موبایل برای ارائه اطلاعات مبنی بر موقعیت مکانی و زمانی و شخصی به کاربران با هدف توسعه کالاهای خدمات و ایده‌ها و با هدف تحقق منافع ذینفعان تعریف شده است (مورفی و دیگران<sup>۳</sup>، ۲۰۰۴).

**بازاریابی ویروسی؛** یک نوع برنامه بازاریابی اثر گذار بر جامعه هدف است که باعث ایجاد آگاهی و همچنین ایجاد همه‌مهه و شایعه در میان مردم می‌شود تا افراد به سمت یک محصول یا خدمت گرایش پیدا کنند (فر گوسن<sup>۴</sup>، ۲۰۰۸). طرح حرف و حدیث (پچ پچ) درباره محصولات را باید حاصل به کارگیری تاکتیک‌های زیر کانه بازاریابی دانست که به وسیله آنها شرکت‌ها به تشکیل گروه‌های پیشناز اقدام کرده، توزیع کالا را سهمیه بندی نموده، پشتیبانی و تایید افراد نامدار را به کار گرفته، محصولات خود را در فهرست بهترین‌ها جای می‌دهند و به انجام فعالیت‌های بازاریابی دست می‌زنند. مدیران، مجموعه‌ای از تاکتیک‌های بازاریابی در اختیار دارند که با محتواهای آن اقدامات طرح ریزی شده‌ای را برای راه انداختن و گرم نگاه

منفی و اثرات آن را کاهش می‌دهد را توسعه بخشنده (دیه، ۲۰۰۰). امروزه تبلیغات شفاهی به عنوان شکلی از تر斐ع پذیرفته شده است. تبلیغات شفاهی نسبت به ابزارهای بازاریابی مرسوم مانند فروش شخصی و رسانه‌های تبلیغاتی موثرتر هستند. تبلیغات شفاهی هدفمند عامل موثری در جذب مشتریان جدید است (لی، اینیو و بنرجی، ۲۰۰۰).

**بازاریابی پارتیزانی؛** در سال ۱۹۸۲ توسط لوینسون مطرح شد، که در آن کارآفرینان و کسب و کارهای کوچک را هدف خود قرار داد. لوینسون کسب و کارهای کوچکی که دارای منابع و بودجه بسیار کم نسبت به کسب و کارهای بزرگتر هستند را مد نظر قرار داد و از مزیت تاکتیک‌های بازاریابی پارتیزانی برای اینگونه شرکت‌ها نوشت. تلویزیون، رادیو و بیلبورد راه‌های سیار گرانی هستند که به مشتری در مورد محصول اطلاعاتی می‌دهند که کسب و کارهای کوچک کمتر قادر به استفاده از آنها هستند در حالی که استفاده از بازاریابی پارتیزانی راه حل مناسبی می‌باشد (لوینسون، ۲۰۰۵). بازاریابی پارتیزانی در واقع یک روش خلاف عرف برای انجام فعالیت‌های تبلیغاتی و بازاریابی با بودجه اندک است. یک شرکت کوچک و حتی متوسط می‌تواند با هزینه کم در تحقیق بازار و پیشبرد فروش (بروشورهای تک برگ، روابط عمومی) اهداف خود را در بازاریابی دنبال کند (سندربرگ<sup>۵</sup>، ۲۰۰۶).

**بازاریابی الکترونیکی؛** را می‌توان دستیابی به اهداف بازاریابی با استفاده از فناوری اطلاعات مانند اینترنت، پست الکترونیکی، پایگاه‌های داده و ... تعریف کرد. مزیت‌های حاصل از بازاریابی الکترونیکی برای شرکت‌های کوچک و متوسط از اهمیت بیشتری

2-Spiros P.Gounaris, George J. Avlonitis  
3-Strauss, Judy; Frost  
4-Murphy  
5-Ferguson

1-Sandberg

داشتن بازار حرف و حدیث به اجرا می‌گذارند (دیه، ۲۰۰۰).

### جدول شماره ۱. جمع بندی شیوه‌های ترکیب (تحقیقان)

شیوه ترکیب	نکات و ویژگی‌ها
تبلیغات	<p>رساندن پیام فروش به بازارها و مصرف کنندگان شامل ۴ نوع اساسی: تبلیغات آگاهی رسان، ترغیب کننده، بیاد آورنده و تحکیم کننده،</p> <p>دارای اشکال مختلف ارایه از جمله آگهی، کاتالوگ، فیلم، نوار، کتابچه، بروشور، راهنمای... (شامل مجموعه‌ای از پیام‌های نوشتری، گفتاری و دیداری)</p> <p>تغییر نگرش افراد به نوعی کالا یا خدمت و نقش اساسی در ایجاد و بالفعل کردن نیاز هزینه بر و نسبتاً گران با توجه به بودجه کسب و کارهای کوچک و متوسط</p> <p>تصمیم گیری راجع به انتخاب رسانه، پیام و تخصیص بودجه</p> <p>اثربخشی و تاثیرگذاری برنامه تبلیغاتی خوب (برنامه ریزی، مخاطب شناسی صحیح، رسانه شناسی و تحقیقات بازار)</p> <p>از مهمترین ابزار ایجاد و تقویت ارزش نام تجاری (برند) و موفقیت کسب و کارها</p>
روابط عمومی	<p>تحریک غیر حضوری تقاضا برای محصول و پیگیری اهدافی از جمله اعلان عمومی مثبت برای شرکت، ایجاد تصویری مثبت از شرکت و نحوه اداره کردن فعالیت‌ها در مورد شایعات و داستان‌های منفی راجع به شرکت از طریق روابط با رسانه‌ها، ارتباطات سازمانی، مشاوره و اثرگذاری بر قوانین و جلب نظر دولتمردان هزینه کمتر، آگاهی بیشتر و مناسب کسب و کارهای کوچک و متوسط</p>
پیشبرد فروش	<p>جلب نظر خریداران و ترغیب ایشان به خرید</p> <p>ابزار پیشبرد فروش عبارتند از: تشویق مصرف کنندگان (نمونه، تخفیفات، جایزه) ترکیب تجاری (تشویق و تخفیف به خرده فروشان) تشویق فروشندگان (مسابقات و بازی)</p>
فروش شخصی واقعی	<p>انتقال اطلاعات در زمینه کالا و خدمت به مشتریان جهت متقاعد کردن آنها برای خرید</p> <p>ارتباطات شفاهی مستقیم (فرد به فرد) بین فروشندگان و مشتریان بالقوه و انجام مذاکرات تجاری</p> <p>دارای مزایایی همچون توانایی واکنش به خواسته‌های مشتریان، تمرکز بر مشتریان بالقوه، منجر شدن به فروش هزینه نسبتاً بالا با صرف وقت و انرژی</p>
بازاریابی مستقیم	<p>بازاریابی از راه دور از راه دور اساسی بازاریابی مستقیم</p> <p>توسعه روابط مستقیم مستمر با مشتریان از طریق تلفن، ایمیل و وب سایت</p> <p>تمرکز بر بازار هدف و کسب وفاداری مشتریان</p>
ارتباطات کلامی	<p>ارتباط غیررسمی میان فردی بین دو یا چند شخص به منظور انتشار اطلاعات (نوعی توصیه غیررسمی افراد موثق)</p> <p>تعاملی، سریع و فارغ از پیش داوری‌های تبلیغات تجاری</p> <p>دربرگیرنده تبلیغات شفاهی هدفمند (نوعی ابتكار بازاریابی به قصد جلب نظر مردم و ایجاد ارتباط کلامی) از جمله موثرترین و کارآمدترین شیوه‌های تبلیغاتی زیرا که ارتباطات چهره به چهره موثرتر از ارتباط رسانه‌ای کاهش ریسک و هزینه و مناسب بنگاه‌های کوچک و متوسط</p> <p>افزایش قابلیت دیده شدن بنگاه، اعتبار بخشی به محصول و خدمت آن</p>

شیوه ترفعی	نکات و ویژگی‌ها
	صرف کنندگان برای کسب اطلاع و خرید محصول از شبکه‌های اجتماعی استفاده می‌کنند نظیر دوستان، آشنایان و افرادی که کالا را خریده اند
بازاریابی الکترونیکی	کمک به برنامه ریزی و اجرای کارآمدتر سیستم ترفعی کالاهای خدمات استفاده از بازاریابی اینترنتی و تبلیغات اینترنتی تعاملی مناسب کسب و کارهای کوچک و متوسط
بازاریابی پارسیانی	استفاده خلاقانه از منابع موجود و آمیخته بسیار هدفمندی از نوآوری و تکنیک‌های مؤثر ارتباطات، شبکه سازی و انرژی کم هزینه و مناسب بنگاه‌های کوچک و متوسط
بازاریابی ویروسی	اثرگذار بر جامعه با ایجاد آگاهی و ایجاد همه‌مه و شایعه در میان مردم جهت گرایش افراد به کالا و خدمت استفاده از گروه‌های پیشناز و نامدار در معرض دید قراردادن شرکت کم هزینه و موثر

### ۳-۲- کسب و کارهای کوچک و متوسط و ویژگی‌های آنها

مراحل توسعه خود هستند. این ویژگی‌ها علاوه بر اینکه روش مناسب بازاریابی آن‌ها را از روش‌های بازاریابی مرسوم در بنگاه‌های بزرگ متفاوت می‌کند، محدودیت‌هایی را به این شرح ایجاد می‌کنند: ۱- محدودیت‌های منابع همچون منابع مالی، زمان، دانش بازاریابی ۲- کمبود کارشناسان متخصص ۳- تاثیر محدود در بازار. این محدودیت‌ها در حقیقت عامل اصلی در ضرورت بکارگیری شیوه‌های نوین ترفعی هستند (کارسون، ۱۹۹۵، ۲).

### ۴-۲- مروری بر صنعت پوشاک در ایران

صنعت پوشاک نقش قابل توجهی در تأمین تقاضای اساسی جامعه دارد. صنعت نساجی یکی از بخش‌های صنعتی عمده و متنوع در اقتصاد کشورمان ایفا می‌کند. سرمایه گذاری بر روی تحقیق در بازار برای شناسایی و گردآوری سلیقه مصرف کنندگان و طراحی لباس با استفاده از رنگ‌های متنوع و شاد، موجب شده طرفداران پوشاک ایرانی در بازار به مرور افزایش پیدا

کشورهای توسعه یافته با در حال توسعه همگی بر اهمیت کسب و کارهای کوچک و متوسط برای رشد و توسعه اقتصادی صحه گذاشته اند. کسب و کارهای کوچک به دلیل سهم گسترده‌ای که در تولید ناخالص ملی، اشتغالزایی و تسهیل مشکلات اقتصادی داشته اند، از اهمیت ویژه‌ای برخوردارند. گروه G8 بر کمک قابل توجه بنگاه‌ها در پویایی اقتصاد کشورهای صنعتی اشاره نموده و معتقدند که این تجربه می‌تواند برای توسعه پایدار کشورهای در حال توسعه بکار رود (فاکس، ۲۰۰۵، ۱). در ایران ۹۹.۴ درصد از کسب و کارهای موجود، شامل کسب و کارهای کوچک و متوسط است که بیش از ۶۰ درصد نیروی کار بخش خصوصی در این موسسات خدمت می‌کنند و سهم ارزش افزوده آن‌ها در اقتصاد معادل ۳۴ درصد برآورد شده است (شفیعی و شفاقی، ۱۳۸۴). بنگاه‌های کوچک و متوسط دارای ویژگی‌های منحصر به فردی در اندازه

مرسوم ترکیع خصوصاً تبلیغات و ارتباطات بوده است. سایر مطالعات نیز به شکل موردنی یکی از شیوه‌های ترکیع را مورد بررسی قرار داده‌اند. استیرنا<sup>۴</sup> (۲۰۰۶) بازاریابی پارسیانی، چیونگ<sup>۵</sup> (۲۰۱۰) اوسترویک<sup>۶</sup> (۲۰۰۵) و بوش<sup>۷</sup> (۲۰۰۵) ارتباطات کلامی را بررسی کرده‌اند. شیوه‌های مرسوم و کارآفرینانه ترکیع در برخی مقالات به شکل موردنی بررسی شده است اما کمتر تمامی شیوه‌های مورد استفاده بنگاه‌ها ارزیابی شده است. این مقاله رویکردی همه جانبه به تمامی شیوه‌های ترکیع و بررسی مورد به مورد آن‌ها در کسب و کارهای کوچک و متوسط صنعت پوشانک دارد.

#### ۴- روش تحقیق

در این پژوهش، از روش تحقیق کیفی اکتشافی و راهبرد مطالعه موردنی مرکب استفاده شده است که در آن، ابتدا از طریق تحلیل محتوای کیفی و کدگذاری داده‌ها به کمک مرور متون و مبانی نظری مرتبط در این حوزه به گردآوری داده‌های کیفی پرداخته شده و سپس از طریق مصاحبه‌های تخصصی با مدیران/مالکان کسب و کارهای کوچک و متوسط فعال در صنعت پوشانک به منظور جمع آوری اطلاعات و مستند سازی شیوه‌های ترکیع اقدام شد. فرایند انجام پژوهش بر مبنای مراحل اجرای مطالعه موردنی مطابق با نظریه گائوری<sup>۸</sup> (۲۰۰۹) متشكل از هفت مرحله به شرح زیر است:

مرحله اول- تعریف مساله پژوهش: همانگونه که اشاره شد هدف از پژوهش حاضر مفهوم پردازی و

کنند. وضعیت موجود واحدهای دارای پروانه صنعتی در کشورمان نشان می‌دهد که اکنون نزدیک به ۸ هزار واحد صنعتی و تولیدی در صنایع نساجی و پوشانک کشور وجود دارد که تعداد ۱۸۱۶ واحد (۲۲ درصد) در زمینه تولید انواع پوشانک فعالیت دارند. مدیران باید با شناخت بازارها و نیازهای موجود و طراحی آمیخته ترکیع، محصولات با کیفیت به بازار عرضه کنند. برخی از کسب و کارهای حوزه پوشانک تنها راه ترکیع را استفاده از روش‌های گران و هزینه بری مانند آگهی تجاری می‌دانند در حالی که می‌توانند از شیوه‌های ترکیع کم هزینه تر و مناسب‌تری به این منظور استفاده کنند. از نقاطیص صنعت پوشانک کشور این است که در سال‌های گذشته به بحث نام تجاری به اندازه کافی پرداخته نشده است که بخش اعظم آن به ترویج ناکافی نام‌های معتبر تجاری مربوط است. استفاده از شیوه‌های مناسب ترکیع در بنگاه‌های این صنعت می‌تواند مانع از صرف هزینه‌های اضافی و غیر اثربخش در صنعت شود (آذر ملکی، ۱۳۸۷).

#### ۳- بررسی پیشینه تحقیق

در اینجا با نگاهی به بررسی اهم مطالعات مرتبط صورت گرفته در قلمرو موضوع می‌پردازیم. سیمپسون و همکارانش<sup>۹</sup> (۲۰۰۵) به بازاریابی در بنگاه‌های کوچک و متوسط پرداخته‌اند و شبکه سازی و استفاده از بازاریابی الکترونیکی را مناسب بنگاه‌های کوچک و متوسط دانسته‌اند، اما به سایر شیوه‌های کارآفرینانه بسی توجه بوده‌اند. ریجونن<sup>۱۰</sup> (۲۰۰۹) نیز تمرکز کسب و کارها را در روابط عمومی و روابط بهینه با مشتری ترسیم کرده است. بلچ<sup>۱۱</sup> (۲۰۰۴) نیز تاکیدش بر آمیخته

4-Stierna

5-Cheung

6-Oosterwijk

7-Bush

8-Ghauri

1-Simpson, Padmore& Taylor

2-Reijonen

3-Belch

که راهبرد پژوهش موردي جنبه اكتشافي داشته و با تاكيد بر فرائيندها و درك و تفسير آنها انجام مي شود، از اين رو مصاحبه‌های عميق و نيمه ساختار يافته و طرح سؤالات باز با هفت تن از مدیران برندهای فعال در صنعت پوشак كشور به روش نمونه گيري ملاکى هدفمند و در محل فعالیت ايشان به منظور تبیین مفاهيم تر斐ع انجام شد. جدول ذيل جامعه آماري و مشخصات مصاحبه شوندگان را نشان مي دهد.

مستند سازی شیوه‌های مرسوم و نوین تر斐ع در بنگاه‌های کوچک و متوسط صنعت پوشاك است. مرحله دوم- انتخاب چارچوب نظری اولیه و طراحی ابزارهای پژوهش: چارچوب نظری مورد نظر در اين تحقيق مبتنی بر شیوه‌های مرسوم و کارآفرینانه تر斐ع، کسب و کارهای کوچک و متوسط و صنعت پوشاك است که به منظور سازماندهی نتایج گزارش‌ها و مصاحبه‌ها و گردآوري و مدیرiyت يافته‌ها به کار گرفته شده است. مرحله سوم - انتخاب نمونه: از آنجا

## جدول شماره ۲. جامعه آماري و مشخصات مصاحبه شوندگان

شرکت	حوزه فعالیت و سال تاسیس	سمت	کد مصاحبه شونده
۱	پوشاك زنانه- ۱۳۷۰	مدير عامل	Q1
۲	پوشاك کلاسيك مردانه- ۱۳۵۹	مدير بازاریابی	Q2
۳	پوشاك کلاسيك مردانه- ۱۳۸۲	مدير فروش	Q3
۴	پوشاك کودك- ۱۳۸۲	مدير بازاریابی	Q4
۵	پوشاك مردانه- ۱۳۸۱	مدير فروشگاه مرکزي	Q5
۶	پوشاك ورزشی- ۱۳۸۰	مدير اجرابي	Q6
۷	پوشاك زنانه- ۱۳۸۵	طراح و مدیر ارشد	Q7

در بنگاه‌های کوچک و متوسط شامل ۹ شیوه اصلی تر斐ع و زير مجموعه‌هایی است که در جدول شماره ۳ تشریح شده است. مرحله هفتم- نظریه پردازی/ارائه فرضیه: با استفاده از اطلاعات به دست آمده در پژوهش حاضر و با عنایت به این مهم که برونداد یک پژوهش کیفی مطلوب با روش پژوهش اكتشافي منجر به ارائه یک فرضیه است در اين راستا تحلیل دقیقتر و ييستر اين بنگاهها اين فرضیه را تقویت کرد که آميخته تر斐ع در بنگاه‌های کوچک و متوسط تنها شامل آميخته مرسوم تر斐ع نمی شود بلکه شامل استفاده از شیوه‌های مرسوم به شکلی نوآورانه و همچنین شیوه‌های تر斐ع کارآفرینانه است.

مرحله چهارم - گردآوري نظام مند داده‌ها: از آنجا که گردآوري تفصيلي داده‌ها از مراجع مختلف، عنصر اصلی مطالعه موردي را تشکيل مي دهد؛ در اين تحقيق به منظور افزایش روایي نتایج تنها به نتایج گردآوري شده از مصاحبه‌ها اكتفا نشده و از منابع ثانويه و متون پیشين نيز جهت غني تر کردن نتایج استفاده شده است. مرحله پنجم - مدیرiyت و طبقه بندی داده‌های گردآوري شده: در مصاحبه‌ها جمع آوري داده‌ها تا رسیدن به نقطه اشباع ادامه يافت. در اين مطالعه به منظور روشنتر شدن پاسخ افراد، سؤالات در قالب نيمه ساختار يافته و مبتنی بر چارچوب نظری طراحی شد. مرحله ششم - تحلیل يافته‌های پژوهش: نتایج بررسی بيانگر آن است که عناصر تشکيل دهنده آميخته تر斐ع

### کارآفرینانه بر اساس طی فرایند سه مرحله‌ای

کدگذاری داده‌های کیفی به شرح زیر است.

### ۵- یافته‌های تحقیق:

شیوه‌های مورد استفاده کسب و کارهای کوچک و متوسط صنعت پوشانک (شیوه‌های مرسوم و نوین

### جدول شماره ۳. یافته‌های تحقیق

فرافوایی	گزاردهای کلامی	کدگذاری باز	کدگذاری محوری	کد مصاحبه شونده
۶	با توجه به هزینه بالای تبلیغات تلویزیونی در تهران تبلیغات تلویزیونی را در شهرستان‌ها انجام می‌دهیم و یا اینکه در زمان پخش برنامه‌های پر طرفدار اقدام به پخش آنکه می‌کنیم.	بودجه بندی تبلیغات تلویزیونی و استفاده از رسانه متناسب با بودجه	تبلیغات	Q2,Q3,Q4,Q5, Q6,Q7
۷	ارایه کاتالوگ‌های فصلی و بروشور و پوسترها جدید در همه شب.	تبلیغات چاپی	تبلیغات	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۷	استفاده از شعار تبلیغاتی با مفهوم و مختص به خود و ماندگار در ذهن مشتری و تأکید بر آن	استفاده از شعار تبلیغاتی	تبلیغات	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۴	گهگاهی از بیلبورد بهره گرفته ایم و از آن نتیجه خوبی نیز گرفته ایم. سعی در انتخاب بهترین و پر بازدید ترین مکان برای بیلبورد و استفاده از افراد مشهور و خوش چهره داشتیم، برای تبلیغ پوشانک کودک نیز بیشتر از چهره کودکانی که پیشتر در تبلیغات تلویزیونی بودند بهره گرفته ایم.	استفاده از تابلوهای تبلیغاتی و بیلبورد	تبلیغات	Q2,Q3,Q4,Q6
۷	چاپ آگهی‌های تبلیغاتی در روزنامه‌ها خصوصاً روزنامه‌های همشهری و جام جم و همچنین مجلات معابر تخصصی و غیر تخصصی.	آگهی و تبلیغات در روزنامه‌ها و مجلات پر تراژ	تبلیغات	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۴	تمرکز بر رضایت مشتری و اهمیت به واحد خدمات پس از فروش پاسخگو و ارایه گارانتی معتبر (اگر خرابی یا رنگ دهی داشت تعویض و یا پس گرفته می‌شود)	خدمات پس از فروش (تضمين کیفیت و تعویض کالا)	روابط عمومی	Q1,Q2,Q3,Q4
۷	انتخاب نام مناسب برای برنده (برند سازی ؟ نامی که تلفظ و نوشتن آن راحت و دلنشیز باشد.	تصویر سازی و مفهوم سازی برنده	روابط عمومی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۵	واحد ارتباط با مشتریان بصورت مدام با مشتریان در تماس است و مشخصات ایشان را در بانک اطلاعاتی نگه می‌دارد و برای قدردانی از مشتریان وفادار در مناسبات‌های مختلف به ایشان تبریک می‌گوید و کارت ارسال می‌کند.	دربیافت پیشنهادات و انتقادات مشتریان و روابط حسنے با مشتری و تکریم ایشان	روابط عمومی	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۴	موقعیت برنده ما نظر بسیاری از رسانه‌ها را جلب کرده به این ترتیب بدون پرداخت هزینه اقدام به چاپ مطالبی جهت معرفی محصولات ما می‌کنند. سایت‌های همچون mbanews و vivannews درباره برندهای پوشانک ما مطلب می‌نویستند.	نشر مقالات در رابطه با کالا و خدمت مورد نظر	روابط عمومی	Q1,Q2,Q4,Q5

فرافوایی	گزاره‌های کلامی	کد گذاری باز	کد گذاری محوری	کد مصاحبه شونده
۳	از طریق روابط با سایر سازمان‌ها مشتریان دائمی و وفادار برای خود پیدا کرده ایم و محصولاتمن را به ایشان می فروشیم.	برقراری مناسبات مطلوب با سایر جوامع مرتبه با شرکت و معاملات بیشتر با آنان	روابط عمومی - بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3
۳	حامی مالی (اسپانسر) بسیاری از تیم‌ها و تورنمنت‌های ورزشی و پیشقدمی در برنامه‌های خیریه (مدرسه سازی و کمک به زلزله زدگان).	مشارکت در فعالیت‌های اجتماعی	روابط عمومی	Q2,Q4,Q6
۶	برقراری امکان بازدید از شرکت و برخورد دوستانه و مناسب پرسنل و همچنین دعوت از مشتریان برای حضور در مراسم افتتاحیه شعبه‌های جدید.	ایجاد واحد روابط عمومی و روابط حسنی با مشتری	روابط عمومی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6
۴	ثبت برندمان در خارج از کشور و به دنبال کسب عنوان برترین برندها در حوزه پوشاک زیرا که قابلیت جهانی شدن داریم همپای برندهای معتبر جهانی.	توسعه برنده	روابط عمومی	Q1,Q2,Q4,Q5
۴	انجام تغییرات و اصلاحات توسط خیاطان مجرب.	واحد خدمات پس از فروش (گارانتی و وارانتی)	روابط عمومی	Q1,Q2,Q3,Q4
۵	ارائه مشوقات پس از خرید از قبیل شال، جوراب، ادکلن، خوکار، تقویم، دفترچه یادداشت و ... با برنده شرکت.	هدايا و جوايز و نمونه کالاهای تشویقی با درج برنده شرکت	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5
۳	ارائه کارت‌های طلای و نقره‌ای خرید (بن‌های خرید) و کارت‌های تخفیف ویژه در مناسبات‌های خاص به مشتریان خوب که مزایایی همچون اطلاع از تاریخ حراج‌ها چند روز زودتر از دیگر مشتریان، ارسال کالای خریداری شده به طور رایگان به درب منزل مشتری.	سیستم کد گذاری و طبقه بندی مشتریان جهت ارایه تسهیلات و طبقه بندی جوايز	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q5
۷	توجه خاص به طراحی و ویترین چینی منظم و هماهنگ و همچنین چیدمان داخلی فروشگاه‌ها زیرا که پوشاک باید در معرض دید قرار بگیرد.	نمایش محصولات در ویترین	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۲	شرکت در نمایشگاه‌های نساجی، پوشاک و مد در ایران و سایر کشورها برای آشنایی با سازمان‌های جدید و شناسایی بیشتر بازارهای هدف.	نمایشگاه‌های و جشنواره‌های مرتبه با محصول و خدمت	پیشبرد فروش	Q2,Q5
۵	شرکت در حراج‌ها و جشنواره‌های فصلی فروش فوق العاده پوشاک (جشنواره‌های تابستانی و زمستانی) با تخفیف.	شرکت در جشنواره‌های مرتبه با محصول و خدمت	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3,Q4, Q6
۵	قرعه کشی و ارائه هدايا و جوايز ویژه در اعیاد و مناسبات‌های رسمی کشور.	برگزاری مسابقات، قرعه کشی و اهدای جوايز	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۵	قیمت گذاری مناسب (متوسط) جهت نفوذ در بازارهای پوشاک (قیمت کمتر از رقبا برای محصولات با کیفیتمان) از طرق مختلفی همچون بالا بردن تیراژ و قیمت‌های مقطوع در تمامی شعبه‌ها.	قیمت گذاری مناسب	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3,Q5, Q7

فرافانی	گزاردهای کلامی	کدگذاری باز	کدگذاری محوری	کد مصاحبه شونده
۳	تخفیف قیمتی به نمایندگان شعب در ابتدای کار و حمایت ایشان و تحويل کالا به صورت امنی به برخی نمایندگی‌ها.	تخفیفات قیمتی به سیستم توزیع	پیشبرد فروش	Q1,Q5,Q7
۲	نشویق و ایجاد انگیزه برای فروشنده‌گان با درصد دادن به ایشان (پرداخت سود).	اعطای جایزه به نیروهای فروش	پیشبرد فروش	Q1,Q5
۳	در دفتر مرکزی چندین نمونه از کالا را نمایش می‌دهیم.	نمایش محصلات در فروشگاهها و دفاتر	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3
۶	شیوه چیدمان خاصی داریم که اصلاً تا کردنی نیست بلکه رگالی است.	شیوه خاص نمایش کالا	پیشبرد فروش	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q7
۵	در ابتدای کارمان به علت بودجه کم از شیوه فروش حضوری خصوصاً ویژتوري بسیار استفاده می‌کردیم.	فروش حضوری محصول	فروش شخصی	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۵	در انتخاب فروشنده‌گان دقت بسیاری می‌شود و در مصاحبه حضوری افرادی که توانمند، خوش برخورد، صبور و دارای ظاهر آراسته و روابط عمومی بالا باشند، انتخاب می‌شوند. به کارکنان خود آموزش مستمر نیز می‌دهیم.	برخورداری مجموعه از فروشنده‌گان خوش برخورد و کاردان	فروش شخصی	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۶	کارکنان با انگیزه و پیشرو اقدام به صحبت کردن و برقراری ارتباط با مشتری می‌کنند.	برقراری ارتباط تعاملی با مشتریان ارتباطات چهره به چهره و روابط میان فردی	فروش شخصی- ارتباطات کلامی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q7
۵	فروشنده باید توانایی برخورد مناسب با مشتریان عصبانی و ناراحت را داشته باشد، با صبر و حوصله باشد، به رفتار مشتری توجه کند و بتواند بازخوردهای دریافت شده را به مسوولین جهت بهبود فروش ارجاع دهد.	واکنش صحیح به بازخوردهای مشتری	فروش شخصی	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۲	در ابتدای سازمان‌ها دعوت می‌کردیم که محصولات، فروشگاه و زرمه کاری ما را بینند و افرادی را جهت معرفی خودمان می‌فرستادیم.	برقراری ارتباط و فروش حضوری، ارتباطات چهره به چهره و روابط میان فردی	فروش شخصی- ارتباطات کلامی	Q2,Q3
۶	فروشنده‌گان مزایای کالا را برای مشتری توضیح می‌دهند و از رنگ و جنس پارچه و کیفیت کالا صحبت می‌کنند و از تفاوت و مزیت کالاهای خود نسبت به بقیه سخن می‌گویند.	استفاده از عبارات جدید و غیر تکراری در توصیف محصول توسط فروشنده‌گان جهت جذب مشتری	فروش شخصی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q7
۶	نیروهای فروش ما حتماً باید در صنعت پوشاس کار کرده باشند و تجربه داشته باشند.	بهره‌گیری از فروشنده‌گان مجرب و کاریلد	فروش شخصی	Q2,Q3,Q4,Q5, Q6,Q7
۷	طراجی و ایجاد وب سایت و قرار دادن اطلاعات مفید درباره خود و کالاهای خدماتمن همچنین زمان حراج‌ها و فروش‌های ویژه و امکان بازدید از کلکسیون‌ها و کاتالوگ‌ها به شکل مجازی.	استفاده از شیوه‌های نوین مانند وب سایت کارآمد و بازاریابی اینترنتی	بازاریابی- مسنتیم- بازاریابی- الکترونیکی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7

فرآںی	گزاره‌های کلامی	کدگذاری باز	کدگذاری محوری	کد مصاحبه شونده
۷	برقراری ارتباط مستقیم از طریق ارسال پیامک که اطلاع رسانی از این طریق بسیار کم هزینه و آسان می‌باشد.	اطلاع رسانی مستمر به مشتری از طریق پیامک	بازاریابی- مستقیم- بازاریابی از طریق تلفن همراه (الکترونیکی)	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۵	در فروشگاه‌های مان محلی راحت تعییه شده تا مشتریان بشیستند و از کاتالوگ‌ها و ژورنال‌ها دیدن کنند.	قراردادن کاتالوگ در معرض دید مشتریان در فروشگاه‌ها	بازاریابی مستقیم	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۵	فروشندگان سفارشات مشتریان را پیگیری می‌کنند و زمان ارائه کلکسیون‌های جدید را به مشتریان از طریق ایمیل و پیامک اعلام می‌کنند.	استفاده از شیوه‌های نوین مانند ارسال ایمیل و پیامک	بازاریابی- مستقیم- بازاریابی الکترونیکی	Q1,Q2,Q3,Q5, Q6
۲	برای برخی از مشتریان خاص و دائمی کاتالوگ ارسال می‌شود.	بازاریابی پستی	بازاریابی مستقیم	Q3,Q4
۴	استفاده از شبکه‌های اجتماعی برای معرفی کالا و خدمات و ارتباط با مشتریان. برای مثال تعامل با مشتریان جوان از طریق شبکه‌های مجازی مشهور.	حضور فعال در شبکه‌های اجتماعی الکترونیکی	بازاریابی الکترونیکی- بازاریابی ویروسی	Q1,Q3,Q5,Q6
۳	در اینترنت مطلب راجع به ما زیاد نوشته شده و از ما تعریف کرده‌اند.	تبلیغات اینترنتی (شفاهی)	بازاریابی الکترونیکی- ارتباطات کلامی	Q1,Q5,Q6
۷	مشتری خود معرف برونده است زیرا مشتریان ما خود تبیغی برای ما هستند و افراد فامیل و دوستان او نیز با دیدن مجموعه کار به ما مراجعه می‌کنند.	اهمیت و تاثیر توصیه افراد نزدیک	ارتباطات کلامی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۳	برخی از افراد که برای اولین بار مراجعه می‌کنند متوجه می‌شوند که این برند ایرانی است دچار تردید می‌شوند اما با تایید سایر خریداران اقدام به خرید می‌کنند.	اعتماد به نظر سایرین	ارتباطات کلامی	Q1,Q2,Q3
۳	قدرتانی از مشتریان وفادار.	پرورش مشتریان راضی	ارتباطات کلامی	Q1,Q2,Q4
۷	رضایت مشتری خودش نوعی تبلیغات دهان به دهان است زیرا فردی که راضی است به نفر بعدی می‌گوید و به این ترتیب مشتریان ثابتی پیدا کردیم.	مدیریت تبلیغات شفاهی	ارتباطات کلامی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۳	بسیاری بواسطه معرفی توسط همکارانشان به ما مراجعه کرده اند زیرا که از برند شناخت پیدا کرده‌اند.	اهمیت نظر و توصیه همکاران	ارتباطات کلامی	Q1,Q2,Q3

فرافانی	گزاره‌های کلامی	کدگذاری باز	کدگذاری محوری	کد مصاحبه شونده
۳	معرفی افراد مشهور و محبوی که از برندهای پوشак ما استفاده می‌کنند.	بهره‌گیری از ستاره‌ها و افراد مشهور و محبوب	بازاریابی ویروسی	Q2,Q5,Q6
۳	شناسایی و دعوت از افراد شیک پوش برای استفاده از محصولاتمان زیرا که این افراد الگویی برای سایرین خواهند بود.	استفاده از گروه‌های پیشناز و نامدار و مشتریان الگو	بازاریابی ویروسی	Q1,Q5,Q7
۲	مطرح کردن اینکه این کلکسیون از لباس‌ها خاص است و به تعداد کمی موجود است افراد زیادی را به خرید ترغیب می‌کند.	محدود کردن عرضه	بازاریابی ویروسی	Q5,Q6
۲	اقدام به ایجاد باشگاه‌های مشتریان و کارکنان حتی به شکل مجازی که افراد به برنده تعلق خاطر داشته باشند و خود را جزوی از مجموعه بینند.	تشکیل کانون هماداران و باشگاه کارکنان	بازاریابی ویروسی	Q5,Q6
۲	سر زبان انداختن برخی محصولات.	ایجاد همه‌مه و شایعه مثبت در میان مردم جهت گرایش به کالا	بازاریابی ویروسی	Q5,Q6
۴	پس از آشنایی با فروش پوشاك و خواسته‌های مردم و مشتریان اقدام به تولید کردم.	توجه به فرصت‌های بازار و شاخت صحیح مشتریان	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q4
۴	پس از تولید، بنکداری را هم خودم به عهده گرفتم که کار را از تولید به بازار پرسانم.	ایجاد واحد عرضه کننده	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q4
۳	پس از رشد اولین شعبه، شبایت بعدی را افتتاح کردیم. تهران را به مناطق مختلف تقسیم کردیم و در شهرستان‌ها هم نمایندگی فقط به یک فرد داده می‌شود.	تأسیس شب جدید و تقویت شبکه فروش	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3
۶	استفاده از مدل‌ها و رنگ‌های روز و متنوع برای مشتریان و عرضه مجموعه و سهای هماهنگ.	ایجاد تمایز	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6
۴	بهره‌گیری از بهترین کارکنان و ارتباط عالی با ایشان و بهره‌گیری از تیم‌های کاری پویا و خلاق و فضایی جوان و نوآورانه، روابط با کارکنان بسیار صمیمی و در موقعیت موثر است.	روابط بهینه با کارکنان	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q5
۷	عرضه پوشاك خاص، با کیفیت و به روز در طرح‌ها و رنگ‌های متنوع.	مشتری مداری	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۳	تعهد اخلاقی و احترام به افراد از رموز موفقیت کار ما است.	توجه به مشتریان	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q5
۷	توجه و دقت در انتخاب محل برای فروشگاه‌ها، زیرا که مکان یابی درست فروشگاه‌ها منجر به موفقیت ماند.	ترکیب صحیح روش‌های ترفیعی	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q4, Q5,Q6,Q7
۳	افتتاح برندهای جدید و عرضه محصولات نوین در راس برنامه‌های ماست، زیرا که خواست و تقاضای مشتریان از ماست.	توجه به رفتار و خواست مشتریان	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q5,Q7

فرافانی	گزاره‌های کلامی	کد گذاری باز	کد گذاری محوری	کد مصاحبه شونده
۳	با توجه به محدودیت در ظرفیت تولید، کلیه تولیداتمان را به سازمان‌های می‌فروختیم که با ایشان ارتباط برقرار کرده بودیم.	معاملات و معاملات بیشتر با مشتریان موجود	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3
۴	تنوع و فراوانی طراحی و سایز به گونه‌ای است که برای هر فرد دقیقاً مناسب با ترکیب بخش بخش تن و اندام او، پوشاسک مناسب و به سایز تولید می‌شود.	توجه به مشتری و ایجاد تمایز	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q3,Q5
۲	استفاده از تکنولوژی و فناوری روز، ساخت افزار و نرم افزارهای جدید و حرفه‌ای.	استفاده از تکنولوژی جهت قدرتمندی در بازار	بازاریابی پارسیانی	Q2,Q6
۳	طراحی به روز و بدین و بهسازی در تولیدات جدید و توازن میان سبک کلاسیک و مدرن امروزی.	بهره گیری از راه حل‌های ابتکاری و خلاقانه	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2,Q7
۵	به دنبال روش‌هایی با هزینه کمتر هستیم.	استفاده بهینه از بودجه و منابع موجود	بازاریابی پارسیانی	Q2,Q3,Q4,Q5, Q7
۲	رقا را همکار می‌دانیم و روابط خوبی داریم.	روابط خوب با رقا	بازاریابی پارسیانی	Q1,Q2

مؤلفه دوم: روابط عمومی؛ کسب و کارهای کوچک و متوسط پوشاسک در درجه اول به برنده‌سازی تصویر سازی و مفهوم سازی برنده (توسعه برنده خود می‌پردازند (۷ از ۷ شرکت). همچنین تمرکزشان بر رضایت مشتری است از این رو، به واحد خدمات پس از فروش و تضمین کیفیت (حصول اطمینان از رضایت مشتریان در خلال و بعد از فرایند مبادله و فروش) اهمیت بسیاری می‌دهند. واحد ارتباط با مشتریان بصورت مدام با مشتریان در تماس است و مشخصات ایشان را در بانک اطلاعاتی نگه می‌دارد و برای قدردانی از مشتریان در مناسبتهای مختلف برای ایشان کارت تبریک ارسال می‌کند. موفقیت برندهای پوشاسک در ایران نظر بسیاری از رسانه‌ها را جلب کرده به این ترتیب بدون پرداخت هزینه‌ای اقدام به چاپ مطالبی جهت معرفی برنده و محصولات شرکت می‌کنند.

مؤلفه اول: تبلیغات؛ تجزیه و تحلیل داده‌ها نشان می‌دهد برندهای پوشاسک با توجه به محدودیتشان در بودجه بدنیال رسانه تبلیغاتی کارآمد و مناسب با بودجه تبلیغاتیشان هستند. از این رو بیشتر از رسانه‌های چاپی مانند روزنامه و مجلات عمومی و تخصصی بهره می‌گیرند. برندهای پوشاسک برای کاتالوگ و بروشور اهمیت زیادی قایل هستند و محصولاتشان را بصورت مداوم در معرض دید قرار می‌دهند. تمامی برندهای پوشاسک شعاری مختص به خود دارند و از این طریق سعی در ماندگاری در اذهان مشتریان دارند. برندهای پوشاسک مردانه گهگاهی از بیلبوردها بهره جسته اند و سعی در انتخاب بهترین و پر بازدید ترین مکان برای بیلبورد و استفاده از افراد مشهور و خوش چهره داشته اند، برندهای پوشاسک کودک نیز بیشتر از چهره کودکانی که پیشتر در تبلیغات تلویزیونی حضور داشتند بهره گرفته‌اند.

تشکر از مشتریان و فادار زیرا که مشتریان و فادار بهترین نمایندگان معرفی محصول به دیگرانند.

**مؤلفه هشتم:** بازاریابی ویروسی؛ از این شیوه به شکل محدودی استفاده می‌شود. عضویت در شبکه‌های مختلف اجتماعی و شناسایی و دعوت از افراد مشهور و شیک پوش برای استفاده از محصولات توسط برخی از برندها استفاده می‌شود.

**مؤلفه نهم:** بازاریابی پارسیانی؛ فعالیت‌هایی که منجر به کاهش هزینه شرکت می‌شود برای کسب و کارهای کوچک و متوسط بسیار مورد توجه است از جمله عرضه پوشاك خاص، با کیفیت و به روز در طرح‌ها و رنگ‌های متنوع و متمایز و انتخاب مکانی مناسب برای فروشگاه‌ها و ترکیب صحیح روش‌های ترفيعی.

## ۶- نتیجه گیری و پیشنهادها

در این پژوهش به شناسایی شیوه‌های مرسوم و نوین ترفع پرداخته شد. تجزیه و تحلیل نظام مند داده‌ها از طریق تحلیل محتوا یانگر آن است که مؤلفه‌های ترفع در برندهای پوشاك شامل ۹ تم، ۳۸ زیر مؤلفه و ۵۷ گویه است. این یافته اصلی در هیچ‌کدام از پژوهش‌های گذشته دیده نمی‌شود. با این حال یافته‌های این پژوهش در مؤلفه تبلیغات با یافته‌های مطالعه حکیم آرا (۱۳۸۴) از حيث ارتباطات متقاعد گرانه همسو است، ولی از آنجا که اقدامات کارآفرینان در این حوزه چندان منسجم نیست و غالباً بصورت مورددی صورت می‌گیرد با مطالعه بلچ و بلچ (۲۰۰۴) سازگار نیست. یافته‌های این پژوهش در مؤلفه روابط عمومی با یافته‌های پراتکانیسو آرونsson (۲۰۰۱)؛ در مؤلفه پیشبرد فروش با یافته‌های لینسن (۱۹۹۳) و در مؤلفه فروش شخصی با یافته‌های انسو، بانرجی و لی (۲۰۰۰) و گیلمور، کارسون و راکس (۲۰۰۶) سازگار می‌باشد. یافته‌های این پژوهش

مؤلفه سوم؛ پیشبرد فروش؛ هر ۷ شرکت توجه خاصی به طراحی، ویترین چینی و چیدمان داخلی فروشگاه‌هایشان دارند. ارائه مشوقات پس از خرید از قبیل شال، جوراب، ادکلن، خوکار، تقویم، دفترچه یادداشت با برنده شرکت از طریق شرکت در جشنواره‌ها و قرعه کشی‌ها صورت می‌گیرد. ارائه کارت‌های طلایی و نقره‌ای خرید و تخفیف به مشتریان خوب شرکت، قیمت گذاری مناسب (متوسط) جهت نفوذ در بازارهای پوشاك (قیمت کمتر از رقبا) و همچنین تخفیف به نمایندگان فروش توسط اکثر برندها انجام می‌شود.

**مؤلفه چهارم:** فروش شخصی؛ صحبت کردن و برقراری ارتباط با مشتری و ارایه مشخصات کالا به ایشان توسط فروشنده‌گان خوش برخورد، آموزش دیده و با تجربه و واکنش صحیح به خواسته‌ها و رفتارهای مشتریان از شیوه‌های پرکاربرد فروشنده‌گان است.

**مؤلفه پنجم و ششم:** بازاریابی مستقیم و بازاریابی الکترونیکی؛ طراحی و ایجاد وب سایت و قراردادن اطلاعات مفید درباره خود شرکت و کالاها و خدماتش توسط تمامی برندها و برقراری ارتباط مستقیم از طریق ارسال پیامک که اطلاع رسانی از این طریق بسیار کم هزینه و آسان می‌باشد و مورد استفاده (۷ از ۷ شرکت) است.

**مؤلفه هفتم:** ارتباطات کلامی؛ بسیاری از مشتریان پوشاك بواسطه توصیه افراد دیگر اقدام به خرید می‌کنند. ارجاع مشتریان بالقوه به مشتریان راضی جهت کسب اطلاع و اعتماد به محصول زیرا که دایره ارتباطات گسترده، مشتریان بالقوه بیشتری به همراه خواهد داشت. رسیدگی به هر گونه نارضایتی و شناخت صحیح از مشتریان و کسب رضایت ایشان و

هستند که در کدگذاری باز به آنها اشاره شده است. همانگونه که مطرح شد این مقاله به دنبال معرفی حوزه‌ها و شیوه‌های جدید برای پیشبرد اقدامات کسب و کارهای کوچک و متوسط بود، لذا پیشنهادهایی به صاحبان کسب و کارهای کوچک و متوسط و پژوهشگران بعدی به شرح زیر ارائه می‌شود.

بنگاههای صنعت پوشاک می‌توانند با داشتن آگاهی بیشتر در زمینه شیوه‌های ترفع نوین و کارآمد متناسب با ساختارشان به شرکت‌ها و برندهای فعالی در صنعت تبدیل شده و خود را به طور موفق تری با تغییراتی که مسلماً شکل خواهد گرفت همانگ کنند و در واقع از تغییرات دنیای الکترونیک و مجازی و همچنین تغییر در عالیق و سلایق مشتریان برای خود فرصت‌هایی بسازند و از آنها بهره برداری کنند. بدین ترتیب می‌توانیم شاهد بهبود و پیشرفت فعالیت‌های اقتصادی در صنعت پوشاک باشیم.

#### منابع

- حکیم آراء، محمدعلی، (۱۳۸۴)، ارتباطات متقداعد گرانه و تبلیغ، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت). نوبت اول. تهران.
- شفاقی، عبدالرضا، شفیعی مسعود، (۱۳۸۴)، استراتژی افزایش مشارکت موثر و رقابتی بخش صنایع کوچک و متوسط در توسعه اقتصادی و صنعتی جمهوری اسلامی ایران، رسا، چاپ اول، تهران.
- ملکی، آذر، (۱۳۸۶)، صنعت پوشاک، ماهنامه صنعت نساجی و پوشاک، شماره ۱۸۶.
- 4- Belch, G.E, & Belch, M.A, (2004), *Advertising and Promotion: An Integrated Marketing Communications Perspective*, 6thed. Boston: Irwin/McGraw Hill.2-22.
- 5- Carson, D., Cromie, S., McGowan, P. and Hill, J. (1995), *Marketing and*

در مؤلفه‌های بازاریابی مستقیم و بازاریابی الکترونیکی با یافته‌های مطالعه ویلکینسون (۲۰۰۷) همسو و با یافته‌های مطالعه شارل، دیکینگر و مورفی (۲۰۰۴) مغایر است. یافته‌های این پژوهش در مؤلفه ارتباطات کلامی با مطالعه فرگوسون (۲۰۰۸) همراستا و با یافته‌های دای (۲۰۰۰) و انو، بانرجی و لی (۲۰۰۰) ناسازگار است. یافته‌های این پژوهش در مؤلفه بازاریابی ویروسی با یافته‌های فرگوسون (۲۰۰۸) و در مؤلفه بازاریابی پاریزانی با یافته‌های لوینسون و مک لاقلین (۲۰۰۵) و سندبرگ و استیرنا (۲۰۰۶) سازگار است.

علیرغم موارد یاد شده کسب و کارهای کوچک و متوسط باید از شیوه‌های ترفع متناسب با ماهیت و ساختار خود استفاده کنند که به بهبود برنامه ریزی و مؤثرتر شدن فعالیت‌های بازاریابی و ترفع کسب و کارهایشان منجر شوند. با توجه به مصاحبه‌های صورت گرفته همانطور که گزاره‌های کلامی نشان می‌دهند پس از تحلیل (کدگذاری باز و محوری) شیوه‌های اصلی پرکاربرد ترفع مورد استفاده کسب و کارهای کوچک و متوسط عبارتند از: آگهی‌ها و تبلیغات چاپی (ارائه مستمر کاتالوگ، آگهی در روزنامه‌ها و مجلات پریشند)، برنده‌سازی و واحد روابط عمومی و خدمات پس از فروش، پیشبرد فروش از طریق تخفیفات و نمایش محصولات در ویترین و شب، بهره‌گیری از کادر فروش متجرب، بازاریابی از طریق شیوه‌های نوین مانند وب سایت کارآمد و ارسال پیامک جهت اطلاع رسانی و برقراری ارتباطات بیشتر با مشتری، مدیریت ارتباطات کلامی هدفمند (ارجاع مشتریان به مشتریان راضی) و بازاریابی پاریزانی (روابط بهینه با همکاران، مشتریان و رقبا و شناسایی فرصت‌های بازار و ارائه کارهای متنوع و جذاب و تعامل بیشتر با مشتریان موجود) است که هر کدام از آنها دارای سازه‌هایی

- 18- Linsen, M. A. (1993), Carving out sales, *Journal of Progressive Grocer*, 72,43-44.
- 19- Mason, R.B, (2008), Word of mouth as a promotional tool for turbulent markets, *Journal of Marketing Communications*, 14(3), 207-224.
- 20- Moorthy, K. S. & S. A. Hawkins, (2005), Advertising Repetition and Quality Perceptions, *Journal of Business Research*, 58 (3), 354-360.
- 21- Pratkanis, A. R., and Aronson, E, (2001), Age of propaganda: *The every day use and abuse of persuasion* (rev. ed.), New York: W. H. Freeman, 18-129.
- 22- Sandberg, P. Stierna, H., (2006), *Guerrilla Marketing*, Master Thesis in EMM, Jönköping International Business School Jönköping University, 26-38.
- 23- Scharl, A., Dickinger, A. and Murphy, J. (2004), Diffusion and success factors of mobile marketing, *Electronic Commerce Research and Applications*, 4, 159-173.
- 24- Spiros P. Gounaris, George J. Avlonitis, (2001), Market orientation development: a comparison of industrial vs consumer goods companies, *Journal of Business & Industrial Marketing*, 16(5), 354 – 381
- 25- Stokes, David. and Lomax, Wendy, (2002), Taking control of word of Mouth Marketing: the case of an entrepreneurial hotelier, *Journal of Small Business & Enterprise Development*, 9(4), 349-357.
- 26- Strauss, Judy; Frost, Raymond; El-Ansary, *E-Marketing*, 3th Edition, Prentice Hall.
- 27- Sweeney, J. C., Soutar, G. N. and Mazzarol, T. (2008), Factors Influencing Word of Mouth Effectiveness: Receiver Perspectives, *European Journal of Marketing*, 42 (3/4), 344-364.
- 28- Wangehein, v, bayon T, (2004), The Effect Of Word Of Mouth On Services Switching, *European Journal of marketing*, 38(9/10), 1173-1185.
- 29- Wilkinson, Timothy j., (2007), Reaching the International Consumer, An Assessment of the International Direct Marketing Environment, *International Journal of Direct Marketing*, 1(1), 82-95.
- Entrepreneurship in SMEs: An Innovative Approach, Pearson Education, Harlow.
- 6- Dickinger, A. P., Haghrian, J. M., & Scharl, A.,(2004), *An Investigation and Conceptual Model of SMS Marketing*, 38th Hawaii International Conference on System Sciences (HICSS-38), Hawaii, Big Island, IEEE.
- 7- Dye, Renee (2000), The Buzz On Buzz, *Harvard Business Review*, 139-24.
8. Ennew, C., Banerjee, A., and Li, D, (2000), Managing Word of Mouth Communication: Empirical Evidence from India, *International Journal of Bank Marketing*, 18(2), 75
- 9- Ferguson, Rick (2008), Word of mouth and viral marketing: taking the temperature of the hottest trends in marketing, *Journal of Consumer Marketing*, 25(3),180.
- 10- Fox, T. (2005), *Small and Medium Sized Enterprises (SMEs) and Corporate Social Responsibility: A Discussion Paper*, AICC; DA; IISD; IUCN; RIDES.
- 11- Ghauri N. Pervez, (2009), *The Formalization of Case Study Research in International Business*, New York, Ny: Springer-verlage.
- 12- Gilmore, A., Carson, D., Rocks, S. (2006), Networking In SMEs: Evaluating Its Contribution to Marketing Activity, *International Business Review*.20(4), 87-101.
- 13- Hill, D.J., Piggott C.R. Griffith, (2001), Profitability of incremental generative promotion of Australian dairy products, *Journal of Agricultural Economic*, 11, 253-266.
- 14- Kotler, P. (2006), *Marketing Management*, 11th, Prentice Hall. Moving Beyond Marketing In New Ventures, *International Journal of Entrepreneurship*.31(3), 123-136.
- 15- Kotler, P, Armstrong, G, (2006), *Principle of marketing*, 7 th Edition, Prentice Hall.
16. Kraus, S., Harms, R., Fink, M, (2010), Entrepreneurial marketing:
- 17- Levinson, J. Conrad. McLaughlin, W.micheal, (2005), *Guerrilla Marketing For Consultants:Break Through Tactics For Winning Profitable Clients*, John Wiley & Sons, Inc, Hoboken.